

**ÚRAD PRE REGULÁCIU SIEŤOVÝCH ODVETVÍ**  
**Bajkalská 27, P.O. BOX 12, 820 07 Bratislava**

**ROZHODNUTIE**

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor regulácie tepelnej energetiky, ako vecne príslušný správny orgán, podľa § 5 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok), podľa § 5 zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 7 zákona č. 656/2004 Z. z. o energetike a o zmene niektorých zákonov, vo veci žiadosti o vydanie povolenia na podnikanie v energetike číslo: **998/2005/03**, vydáva

**povolenie č. 2005R 0003**

právnickej osobe

obchodné meno: **TRANSPETROL, a.s.**

sídlo: **Šumavská 38, 821 08 Bratislava** právna forma podnikania: **akciová spoločnosť**

na predmet podnikania:

**prevádzkovanie potrubí na prepravu ropy**

**Rozsah podnikania:** príloha č.2

**Miesto podnikania a mapa vymedzeného územia:** príloha č.1

**Zodpovedný zástupca:** Ing. Martin Zlocha,

**Termín začatia výkonu činnosti:** 01.10.2005

**Doba platnosti povolenia do:** neurčita

**Povinnosti a technické podmienky vykonávania povolenej činnosti:** Držiteľ povolenia je povinný dodržiavať všetky ustanovenia zákona č. 656/2004 Z. z. o energetike a o zmene niektorých zákonov a zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a všeobecne záväzné predpisy vydané na ich základe. Povolenie sa vzťahuje len na technické zariadenia, na ktoré držiteľ povolenia preukázal technické predpoklady na vykonávanie povolenej činnosti. Technické zariadenia sú uvedené v prílohe č. 2.

**Odôvodnenie:** Žiadateľ splnil podmienky a požiadavky podľa § 7 zákona č. 656/2004 Z. z. o energetike a o zmene niektorých zákonov (ďalej len „zákon“) a žiadosť obsahuje všetky náležitosti uvedené v § 6 zákona. Úrad pre reguláciu sieťových odvetví posúdil žiadosť ako odôvodnenú a rozhodol vydať povolenie na podnikanie v energetike tak ako je uvedené vo výrokovej časti. Nakoľko účastníkovi konania bolo vyhovené v plnom rozsahu, podrobnejšie odôvodnenie rozhodnutia podľa § 47 ods. 1 zákona č.71/1967 Zb. o správnom konaní nie je potrebné.

**Poučenie:** Proti tomuto rozhodnutiu vydanému v prvom stupni môžu účastníci konania podľa § 53 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor regulácie tepelnej energetiky, Bajkalská 27, 821 01 Bratislava. Toto rozhodnutie je preskúmateľné súdom.

**Bratislava, vydané dňa 21. novembra 2005**

Ing. Mária M a r k o v á  
riaditeľka odboru regulácie tepelnej energetiky

## Príloha č.2 k povoleniu č. 2005R 0003 – Technické zariadenia

Por. č.	Názov zariadenia na prepravu ropy a pohonných látok	Druh <sup>1)</sup>	Tlak [MPa]	Dĺžka [km]
	<b>Ropovod Družba</b>			
1.	úsek UKR - SVK hranica - Bučany	R	do 5,5	373
2.	úsek Bučany - hranica SVK - ČR	R	do 4,0	66
3.	úsek Bučany - Slovnaft	R	do 2,0	65
	<b>Ropovod Adria</b>			
4.	úsek Šahy - SVK - HUN hranica	R	do 4,8	9
			Spolu:	513

<sup>1)</sup> R - ropa, B - benzín, N - nafta, TĽVO - ťažký vykurovací olej